

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-28,
касающийся сбыта и
контроля товарного качества
СЛАДКИХ СТРУЧКОВЫХ ПЕРЦЕВ

ИЗДАНИЕ 2010



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк и Женева, 2010

Примечание

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Коммерческие стандарты Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН) содействуют развитию международной торговли, стимулируют производство высококачественной продукции, повышают рентабельность производителей и защищают интересы потребителей. Стандарты ЕЭК ООН используются правительственными организациями, производителями, торговцами, импортерами и экспортерами, а также другими международными организациями, и охватывают широкий круг сельскохозяйственных товаров, включая свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные фрукты, семенной картофель, мясо, срезанные цветы, яйца и яичные продукты.

Любая страна-член Организации Объединенных Наций может принимать равноправное участие в деятельности Рабочей группы. Дополнительную информацию о сельскохозяйственных стандартах ЕЭК ООН можно получить на нашем вебсайте: <www.unece.org/trade/agr/>.

Настоящее издание стандарта на сладкие стручковые перцы основывается на документе ECE/TRADE/C/WP.7/2009/6, пересмотренном и одобренном на шестьдесят шестой сессии Рабочей группы.

Используемые в данной публикации обозначения и приводимые в ней материалы не выражают мнение Секретариата Организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей или относительно делимитации их границ. Упоминание конкретных компаний или товаров/услуг не означает, что Организация Объединенных Наций отдает им предпочтение.

Все материалы могут безвозмездно воспроизводиться или перепечатываться при условии ссылки на источник.

Замечания и запросы можно посылать по адресу:

Agricultural Standards Unit
Trade and Timber Division
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations,
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Tel: +41 22 917 1366
Fax: +41 22 917 0629
E-mail: agrstandards@unece.org

Стандарт ЕЭК ООН FFV-28, касающийся сбыта и контроля товарного качества сладких стручковых перцев

I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на сладкие стручковые перцы разновидностей¹ (культурных сортов), полученных от *Capsicum annuum* L., поставляемые потребителям в свежем виде; сладкие стручковые перцы, предназначенные для промышленной переработки, исключаются.

II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества сладких стручковых перцев на стадии экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и упругости
- для продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

A. Минимальные требования

Сладкие стручковые перцы всех сортов, с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков, должны быть:

- неповрежденными
- доброкачественными; продукт, подвергшийся гниению или другому виду порчи, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми, практически без каких-либо заметных посторонних веществ
- свежими на вид
- плотными
- практически без насекомых-вредителей

¹ Некоторые разновидности сладких стручковых перцев могут быть "жгучими" на вкус.

- без затрагивающих мякоть повреждений, вызванных насекомыми-вредителями
- без повреждений, причиненных низкой температурой или морозом
- с плодоножками; плодоножка должна быть аккуратно срезана, а чашечка цветка - неповрежденной
- без чрезмерной поверхностной влажности
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние сладких стручковых перцев должны быть такими, чтобы продукт мог:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку
- доставляться в место назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Классификация

Сладкие стручковые перцы разделяются на три сорта (категории качества), определяемые ниже:

i) Высший сорт

Сладкие стручковые перцы этого сорта должны быть высшего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Они не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов, при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

ii) Первый сорт

Сладкие стручковые перцы этого сорта должны быть хорошего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности и/или товарного типа.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- незначительный дефект формы
- незначительный серебристый налет или повреждения, вызванные трипсами, покрывающие не более 1/3 общей площади поверхности
- незначительные дефекты кожицы, такие как:
 - язвины, царапины, солнечные ожоги, следы сдавливания, в общей сложности размером не более 2 см в случае дефектов продолговатой формы, и 1 см² для других дефектов; или
 - сухие поверхностные трещины, покрывающие не более 1/8 общей площади поверхности
- незначительные повреждения плодоножки.

iii) Второй сорт

К этому сорту относятся сладкие стручковые перцы, которые не могут быть отнесены к более высоким сортам, но отвечают минимальным требованиям, перечисленным выше.

Могут допускаться следующие дефекты при условии, что сладкие стручковые перцы сохраняют присущие им характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- дефекты формы
- серебристый налет или повреждения, вызванные трипсами, покрывающие не более 2/3 общей площади поверхности
- дефекты кожицы, такие как:
 - язвины, царапины, солнечные ожоги, помятости, зарубцевавшиеся повреждения, в общей сложности размером не более 4 см в случае дефектов продолговатой формы, и 2,5 см² для других дефектов; или
 - сухие поверхностные трещины, покрывающие не более 1/4 общей площади поверхности
- ухудшение состояния места отпавшего цветка общей площадью не более 1 см²
- сморщивание на не более чем 1/3 поверхности
- повреждение плодоножки и чашечки при условии, что прилегающая мякоть остается неповрежденной.

III. Положения, касающиеся калибровки

Калибровка производится по максимальному диаметру поперечного сечения или по весу.

Для обеспечения однородности по размеру, разница в размере между плодами в одной и той же упаковке не должна превышать:

- a) Для сладких и стручковых перцев, в случае калибровки по диаметру:
 - 20 мм.
- b) Для сладких и стручковых перцев, в случае калибровки по весу:
 - 30 г, когда вес самого тяжелого стручка составляет 180 г или менее
 - 40 г, когда вес самого легкого стручка составляет более 180 г.

Удлиненные стручки сладких перцев должны быть достаточно одинаковыми по длине.

Однородность по размеру не является обязательной для второго сорта.

IV. Положения, касающиеся допусков

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

i) Высший сорт

В общей сложности допускается наличие 5% по количеству или весу сладких стручковых перцев, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5% общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

ii) Первый сорт

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу сладких стручковых перцев, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1% общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

iii) Второй сорт

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу сладких стручковых перцев, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2% общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

B. Допуски по размеру

Для всех категорий качества: в общей сложности допускается 10% по количеству или весу стручков сладких перцев, не соответствующих требованиям калибровки.

V. Положения, касающиеся товарного вида

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только стручки сладких перцев одного и того же происхождения, разновидности или товарного типа, качества и размера (в случае калибровки) и, для высшего и первого сортов, в значительной мере одинаковой спелости и окраски.

Однако смесь сладких стручковых перцев явно различных по цвету и/или товарному типу может упаковываться в упаковки при условии, что они являются однородными по качеству, и в отношении каждого цвета и/или товарного типа - по происхождению.

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

В. Упаковка

Сладкие стручковые перцы должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожицы.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке² четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

A. Оознавательные обозначения

Упаковщик и/или отправитель:

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентной национальной инстанцией³.

² Эти положения о маркировке не применимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках.

³ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо, чтобы отметка "упаковщик и/или грузоотправитель" (или соответствующие сокращения) была проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения, а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

В. Характер продукта

- "Сладкие стручковые перцы", если содержимое не видно снаружи.
- "Смесь сладких стручковых перцев" или эквивалентное обозначение в случае упаковок, содержащих смесь явно различных по товарному типу и/или цвету сладких стручковых перцев. Если продукт не виден снаружи, должны указываться товарные типы и цвета, и количество каждого из них в упаковке.

С. Происхождение продукта

- Страна происхождения⁴ и, факультативно, район производства или его национальное, региональное или местное название.
- В случае упаковок, содержащих смесь явно различных по товарному типу и/или цвету сладких стручковых перцев различного происхождения, название каждой страны происхождения указывается после названий товарного типа и/или цвета.

Д. Товарные характеристики

- Сорт
- Размер (при калибровке), выраженный минимальным и максимальным диаметрами или минимальным и максимальным весом
- Количество единиц (факультативно)
- "Жгучий" или эквивалентное наименование, в случае необходимости.

Е. Официальная пометка о контроле (факультативно)

Принят в 1969 году

Последний раз пересмотрен в 2010 году

ЕЭК ООН опубликовала пояснительную брошюру с иллюстрациями о применении настоящего стандарта. Данная публикация может быть приобретена в ЕЭК ООН по адресу: www.unecce.org/trade/agr/welcome.htm

⁴ Должно указываться полное или обычно указываемое название.